



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaita Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Liebe Eltern der Grundschule!

Tabaita, den 27.01.2023

Ich möchte Sie hiermit über unsere kommenden **„Aktionen“ in der Grundschule** informieren:

1. In diesem Jahr feiern wir das **Karnevalsfest** am **Freitag, dem 17.02.2023**, in der Grundschule. Wir freuen uns, wenn Ihre Kinder bereits verkleidet zur Schule kommen. Bitte verzichten Sie bei der Kostümauswahl auf gewaltverherrlichende Kostüme und Attrappen von Schusswaffen. Die Klassenlehrer*innen werden den Kindern mitteilen, welche Schulmaterialien an diesem Tag ggf. ebenfalls mitzubringen sind. Wir bitten Sie darum, ebenfalls Essen und Getränke für das Klassenbuffet mitzugeben. Über die genauen Abläufe und die Organisation wird Sie zeitnah die Klassenlehrerin informieren.
Der Comedor und die AGs am Nachmittag finden wie gewohnt statt.
2. Wie im vergangenen Jahr auch, wird sich die Grundschule in der Karnevalswoche an **2 Mottotagen** des Kindergartens beteiligen:
 - **Montag, 13.02.2023: „verrückte Socken- und Perückentag“**
 - **Mittwoch, 15.02.2023: „Schlafanzugtag“**Gerne können die Kinder bereits entsprechend angezogen in die Schule kommen.
3. Für die Kinder der Klassen G1-G3 haben wir für die kommende Woche einen Besuch im **Karnevalsmuseum** in Santa Cruz organisieren können. Die Termine entnehmen Sie bitte der folgenden Aufstellung:
G1 – 01.02.2023 / G3 – 07.02.2023 / G2A/B – 10.02.2023 / G2C – 14.02.2023
4. Am **06.02.2023** erwarten wir Besuch vom **„Theater im Wäschekorb“** aus Deutschland. An der Aufführung nehmen alle Kinder der Grundschule in der Aula teil (3,50€).

Bitte geben Sie Ihrem Kind/ Ihren Kindern das entsprechende Geld für diese Aktionen zeitnah in die Schule mit:

G1/G2/G3 – 10€

G4 – 3,50€

Herzliche Grüße

S. Paul (Grundschulleiter)



Queridos padres de la Primaria:

Tabaiba, a 27.01.2023

Por la presente les quiero informar sobre los **próximos eventos** en la Primaria:

1. Este año celebraremos el **Carnaval el viernes 17.02.2023**. Por favor, eviten la elección de disfraces bélicos con imitaciones de armas. Las tutoras informarán a los niños sobre que material escolar deben traer para ese día. También les rogamos traigan comida o bebida para el buffet del desayuno de la clase de sus hijos. Sobre aspectos concretos del desarrollo de la mañana serán informados en breve por los tutores. El comedor y la permanencia por la tarde tendrán lugar como de costumbre.
2. Como el año pasado, la Primaria participará en **2 días temáticos** del Kindergarten durante la semana de Carnaval:
 - **Lunes, 13.02.2023: “Día de los calcetines locos y pelucas”**
 - **Miércoles, 15.02.2023: “Día del pijama”**Se invita a los alumnos a venir ya vestidos consecuentemente esos días.
3. Hemos podido organizar una visita al **Museo del Carnaval** de Santa Cruz para los niños de las clases G1-G3 para la semana que viene. Consulten la siguiente lista para conocer las fechas:
G1 - 01.02.2023 / G3 - 07.02.2023 / G2A/B - 10.02.2023 / G2C - 14.02.2023
4. El **06.02.2023** esperamos la visita del „Theater im Wäschekorb “ („El teatro de la cesta de la colada “) de Alemania. Todos los niños de la primaria acudirán a la representación en el Salón de Actos. (3,50€).

Les rogamos enviar con su hijo/ sus hijos el correspondiente importe según las actividades y entregarlo a los tutores de las clases:

G1/G2/G3 – 10€

G4 – 3,50€

Saludos cordiales,

S. Paul (Director de Primaria)